

Initiative populaire fédérale

„Sortir du nucléaire - Pour un tournant dans le domaine de l'énergie et pour la désaffectation progressive des centrales nucléaires (Sortir du nucléaire)“

Examen préliminaire

La Chancellerie fédérale suisse,

après examen de la liste de signatures présentée le 26 février 1998 à l'appui de l'initiative populaire fédérale „Sortir du nucléaire - Pour un tournant dans le domaine de l'énergie et pour la désaffectation progressive des centrales nucléaires (Sortir du nucléaire)“;

vu les articles 68 et 69 de la loi fédérale du 17 décembre 1976¹ sur les droits politiques,

vu l'article 23 de l'ordonnance du 24 mai 1978² sur les droits politiques,

décide:

1. La liste de signatures à l'appui de l'initiative populaire fédérale „Sortir du nucléaire - Pour un tournant dans le domaine de l'énergie et pour la désaffectation progressive des centrales nucléaires (Sortir du nucléaire)“, présentée le 26 février 1998, satisfait, quant à la forme, aux exigences de la loi; elle contient les indications suivantes: le canton et la commune politique où le signataire a le droit de vote, le titre et le texte de l'initiative ainsi que la date de sa publication dans la Feuille fédérale, une clause de retrait sans réserve, la mention selon laquelle quiconque se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures (art. 281 CP³) ou falsifie le résultat d'une récolte de signatures à l'appui d'une initiative populaire (art. 282 CP) est punissable, ainsi que les noms et adresses d'au moins sept, mais pas plus de 27 auteurs de l'initiative. L'Assemblée fédérale ne se prononcera sur la validité de l'initiative que lorsque celle-ci aura abouti.

1 RS 161.1; RO 1997 753

2 RS 161.11; RO 1997 761

3 RS 311.0

2. L'initiative populaire peut être retirée sans réserve par une décision prise à la majorité absolue des auteurs suivants:

| N° | Nom | Prénom | Rue | N° | NPA | Localité |
|-----|---------------------|-----------|------------------------------|-----|------|---------------------|
| 1. | Amoser | Matthias | Schützenhausweg | | 8492 | Wila |
| 2. | Bär | Rosmarie | Breichtenstrasse | 5 | 3074 | Muri bei Bern |
| 3. | Braunwalder | Armin | Leonhardstrasse | 7 | 6472 | Erstfeld |
| 4. | Brunner | Conrad U. | Lindenhofstrasse | 15 | 8001 | Zürich |
| 5. | Bugnon | Fabienne | avenue de Vaudagne | 18 | 1217 | Meyrin |
| 6. | Camponovo | Caroline | Vic. Collagiata | 3 | 6600 | Locarno |
| 7. | Hildbrand | Hans | Schulstrasse | 20 | 8952 | Schlieren |
| 8. | Hottelier | Sylvie | avenue des Verjys | 18 | 1225 | Chêne-Bourg |
| 9. | Kuhn | Eva | Langacker | 402 | 5324 | Full |
| 10. | Langhart- Richli | Maja | Steigstrasse | 3 | 8463 | Benken |
| 11. | Losser | Erika | Jolimontstrasse | 14 | 3006 | Bern |
| 12. | Meyer | Peter | Blautrauben- strasse | 15 | 8200 | Schaffhausen |
| 13. | Nidecker | Andreas | Oberer Rheinweg | 81 | 4058 | Basel |
| 14. | Niggli | Peter | Clausiusstrasse | 39 | 8006 | Zürich |
| 15. | Nissim | Chaim | chemin Franconis | 16 | 1290 | Versoix |
| 16. | Odermatt | Leo | Schmiedgasse | 39 | 6370 | Stans |
| 17. | Ottmer | Birgit | Sandbreitestrasse | 3 | 8280 | Kreuzlingen |
| 18. | Portmann | Heidi | Nullenweg | 31 | 4144 | Arllesheim |
| 19. | Rechsteiner | Ruedi | Gasstrasse | 65 | 4056 | Basel |
| 20. | Reichmuth | Toni | Lauigasse | 4 | 6422 | Steinen |
| 21. | Rhinow | Markus | Gartenstrasse | 4 | 4147 | Aesch |
| 22. | Stocker | Ursula | Hauptstrasse | 20 | 4102 | Binningen |
| 23. | Teuscher | Franziska | Neubrückestrasse | 114 | 3012 | Bern |
| 24. | Thür | Hanspeter | Oberholzstrasse | 21 | 5001 | Aarau |
| 25. | Vanek | Pierre | Cité Vieusseux | 3 | 1203 | Genève |
| 26. | van Singer | Christian | chemin de la Grange-Rouge | | 1602 | La Croix (Lutry) |
| 27. | Walter | Martin | Alpenstrasse | 10 | 2540 | Grenchen |

3. Le titre de l'initiative populaire fédérale „Sortir du nucléaire - Pour un tournant dans le domaine de l'énergie et pour la désaffectation progressive des centrales nucléaires (Sortir du nucléaire)“, remplit les conditions fixées à l'article 69, 2^e alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques.
4. La présente décision sera communiquée au comité d'initiative, Association 'Strom ohne Atom', Secrétariat: Monsieur Leo Scherer, Heinrichstrasse 147, case postale 2322, 8031 Zurich, et publiée dans la Feuille fédérale du 31 mars 1998.

17 mars 1998

CHANCELLERIE FÉDÉRALE SUISSE:
Le chancelier de la Confédération,

François Couhepin

Initiative populaire fédérale

"Sortir du nucléaire - Pour un tournant dans le domaine de l'énergie et pour la désaffectation progressive des centrales nucléaires (Sortir du nucléaire)"

L'initiative populaire a la teneur suivante:

1

La constitution fédérale est complétée comme suit:

Art. 24^{decies} (nouveau)

¹Les centrales nucléaires sont progressivement désaffectées.

²Le combustible nucléaire irradié ne doit plus être retraité.

³La Confédération arrête les dispositions légales qui s'imposent, notamment en ce qui concerne

- a. le recours à des sources d'énergie non nucléaires pour assurer l'approvisionnement en électricité, celle-ci ne devant pas provenir d'installations qui utilisent l'énergie fossile sans récupération de chaleur;
- b. le stockage durable des déchets radioactifs produits en Suisse, les exigences y relatives en matière de sécurité et l'ampleur minimale des droits de codécision des collectivités intéressées;

- c. la prise en charge par les exploitants, ainsi que par les actionnaires et les entreprises partenaires, de tous les frais en rapport avec l'exploitation des centrales nucléaires et leur désaffectation.

II

Les dispositions transitoires de la constitution fédérale sont complétées comme suit:

Art. 24 (nouveau)

¹Les centrales nucléaires de Beznau 1, de Beznau 2 et de Mühleberg sont mises hors service au plus tard deux ans après l'adoption de la présente disposition transitoire, les centrales nucléaires de Gösgen et de Leibstadt au plus tard trente ans après leur mise en service.

²Après l'adoption de la présente disposition transitoire l'exportation de combustibles nucléaires irradiés aux fins de retraitement n'est plus permise. Les combustibles nucléaires exportés, mais pas encore retraités à l'adoption de la présente disposition transitoire, doivent autant que possible être repris sans avoir été retraités. Les dispositions contraires d'accords internationaux sont réservées.

³Dans un délai d'une année après l'adoption de la présente disposition transitoire, le Conseil fédéral arrête les dispositions d'exécution qui s'imposent.